

Bibliography

- Azoulay, Ariella Aïsha. 2023. *La Résistance des Bijoux: Contre les Géographies Coloniales*. Carennac: Éditions Rôt-Bò-Krik.
- Berger, John. 1980. "Why Look at Animals?" In *About Looking*. 1-26. New York: Pantheon Books.
- Clavo, María Iñigo. 2020. "Traces, Signs, and Symptoms of the Untranslatable." *e-Flux Journal NY* 108. (April). <https://www.e-flux.com/journal/108/325859/traces-signs-and-symptoms-of-the-untranslatable/>.
- Colin, Anna. 2025. *Espaces Pédagogiques Alternatifs*, Nice: Villa Arson.
- Dall, Rhea, Prem Krishnamurthy, and Chris Sharp. 2021. *Bande à part: On Independent Art Institutions*. Milan: Mousse Publishing
- Diagne, Souleymane Bachir. 2022. *De Langue à Langue*. Paris: Albin Michel.
- Ferreira da Silva, Denise. 2022. *Unpayable Debt*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Gil, Yasnaya, Gloria Anzaldúa, and Ruperta Bautista. 2019. *Lo Lingüístico es Político*. València: Ona Ediciones.
- Glissant, Édouard. 1997. *Poetics of Relation*. Translated by Betsy Wing. Ann Arbor, Michigan: The University of Michigan Press.
- Haraway, Donna J. 2016. *Staying with the Trouble: Making Kin in the Chthulucene*. Durham, North Carolina: Duke University Press.
- Kalla, Joudie. 2016. *Palestine on a Plate: Memories from My Mother's Kitchen*. Northampton, MA: Interlink Books.
- Kolowratnik, Nina Valerie. 2019. *The Language of Secret Proof: Indigenous Truth and Representation*. Edited by Nikolaus Hirsch and Markus Miessen. London: Sternberg Press.
- Krenak, Ailton. 2020. *Ideas to Postpone the End of the World*. Translated by Anthony Doyle. Toronto, ON: House of Anansi Press.
- LaBelle, Brandon. 2023. *The Listening Biennial Reader Vol. 1: Waves of Listening*. Berlin: Errant Bodies Press.
- Machado de Oliveira, Vanessa. 2021. *Hospicing Modernity: Facing Humanity's Wrongs and the Implications for Social Activism*. Berkeley, CA: North Atlantic Books.
- Rancière, Jacques, and Javier Bassas. 2024. *As Palavras e os Danos: Diálogo sobre a Política da Linguagem*. Translated by Lílian de Valle. São Paulo: Editora 34.

- Rodrigo Mora, Félix. 2018. "Prólogo: La Bellota, Añoranza y Victoria." In *Manual de Cocina Bellotera para la Era Post Petrolera*, by César Lema Costas. 7-33. Scotts Valley, California: Createspace Independent Publishing Platform.
- Santos, Luísa. 2023. *Cultures of Silence: The Power of Untold Narratives*. Abingdon: Routledge.
- Scott, James C. 2017. *Against the Grain: A Deep History of the Earliest States*. New Haven: Yale University Press.
- Silva, Luís and Mourão, João (eds.) (2024). *Thunder in our hearts*. Kunsthalle Lissabon 15 anos. Lisbon: Kunsthalle Lissabon.
- Sontag, Susan. 2015. *Olhando o Sofrimento dos Outros*. Translated by José Lima. Lisboa: Quetzal Editores.
- Soumahoro, Maboula. 2024. *Kiffe ta race*. Season 5, episode 116, "Traduire la Race sans la Trahir." Apple Podcasts, July 25. Podcast, 50 min.
<https://podcasts.apple.com/fr/podcast/traduire-la-race-sans-la-trahir/id1712695823?i=1000663289715>.
- Taylor, Sunaura. 2024. *Disabled Ecologies. Lessons from a Wounded Desert*. Oakland, California: University of California Press.
- Tecedeiro, André. 2021. *A Axila de Egon Schiele*. Juiz de Fora: Edições Macondo.
- Tsing, Anna Lowenhaupt. 2021. *The Mushroom at the End of the World: On the Possibility of Life in Capitalist Ruins*. Princeton: Princeton University Press.
- Vaid-Menon, Alok. 2020. *Beyond the Gender Binary*. New York: Penguin Workshop.
- Wa Thiong'o, Ngũgĩ. 2023. *The Language of Languages: Reflections on Translation*. London: Seagull Books.
- Zerzan, John. 1994. *Future Primitive and Other Essays*. Williamsburg, Brooklyn: Autonomedia.